



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

**Joannis Schefferi Argentoratensis De Re Vehiculari  
Veterum Libri Duo**

**Scheffer, Johannes**

**Francofurti, 1671**

XI. Del Covinus vehiculus.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-13156**

anello particolare tenuto à tal insertas habenas ad retinendos effetto, per far arrestare i cavalli. eqvōs.

*X. Del Combatus vehiculus  
& Comba.*

**T**Roviamo scritto nell' antichi marmi combatus vehiculus , perche questo deve venire da comba, che significa lectica , la quale dovea essere accomodata colle ruote , come sono le lectiche & li cochi coperti & chiuse dà ogni parte. La voce comba viene dalla lingua Sabina , che à noi significa lectica ò lecticula , se- significata lectica & lecticula , se- significat , qvam rotis in- commodata colle ruote , co- structam esse oportuit, sicut sunt me sono le lectiche & li cochi coperti & chiuse dà ogni ab omni parte. Comba vox parte. est linguae Sabinæ , qvæ nobis significat lecticam aut lecticu- significa lectica ò lecticula , se- lām, juxta Grammaticos. Un- cundo i Grammatici. Onde de combatus tantundem signi- combatus vehiculus è tanto à ficat ac carrum lectica instru- dire, come carro allestito da etum , qvo qvis etiam cubans potervi andare coricato in as- possit incedere. Usui erat Cœ- so ; Servira per le pioggie & lo pluvio & procelloso , sicut per li tempestosi tempi , co- lectica. Apparet in antiquis me la lectica ; Si vede nell' an- monumentis & birota & qva- tichi monumenti con due ruo- driota , cum formantur he- te , & con quattro , ove si mor- ri cum tota familia egredi in vil- trano fameglia andare in viag- gi in villa.

*XI. Del Covinus vehiculus.*

**C**ovinus ò pure covino, co- me lo vogliamo dire in no- stra lingua è nome dì vehiculo, cioè carro usato da Britanni tirato senza auriga da piccioli ca- valli , di cui Martiali nel libro duodecimo dice:

*Oju-*

*X. De Cambato vehiculo  
& Comba.*

**I**N antiquis marmoribus scri- ptum invenimus, qvod com- batus sit vehiculum , qvæ vox deducta est à comba, qvæ lecti- cam significat , qvam rotis in- commodata colle ruote , co- structam esse oportuit, sicut sunt me sono le lectiche & li cochi coperti & chiuse dà ogni ab omni parte. Comba vox parte. est linguae Sabinæ , qvæ nobis significat lecticam aut lecticu- significa lectica ò lecticula , se- lām, juxta Grammaticos. Un- cundo i Grammatici. Onde de combatus tantundem signi- combatus vehiculus è tanto à ficat ac carrum lectica instru- dire, come carro allestito da etum , qvo qvis etiam cubans potervi andare coricato in as- possit incedere. Usui erat Cœ- so ; Servira per le pioggie & lo pluvio & procelloso , sicut per li tempestosi tempi , co- lectica. Apparet in antiquis me la lectica ; Si vede nell' an- monumentis & birota & qva- tichi monumenti con due ruo- driota , cum formantur he- te , & con quattro , ove si mor- ri cum tota familia egredi in vil- las.

*XI. De Covino vehiculo.*

**C**ovinus aut covino , juxta terminationem linguae Ita- licæ, est nomen vehiculi aut cur- rus Britannis usitati , tractum à minutis eqvis, sine auriga, de quo Martialis libro duodecimo lo- quitur:

*ccc 2*

*Oju-*

*O jucunda, Covine, solitudo,  
carrucamagis effedog, gratum.*

Sulpitio Gallo scrive che'l co-vino era camerato, & carro u-sato da Galli. Quest' d'unqve era simile al coperto del combato, che si poteva guidare da piacevoli cavalli, del padrone istesso, di cui Lucano nell li-bro primo:

*Et docilis rector monstrati Bel-ga covini.*

Siche questo anche nelle attioni belgiche si usava.

*XII. Currus vehiculus &  
Curritius.*

Currus d'onde deriva à noi la voce carro, è nome ge-nrale dì tutti quei carri, ch'erano di volubili ruote agili à correre, loqval gl' antichi usava-no nel correre, & nelle cose belliche, cioè nella gverra, nel correre la porta, & nelle cose rustiche della villa, el all' uso di altre necessità. Che for-se per cose della gverra usato, celo insegnà Plutarcho, dicendo, che Cesare, Dictatore scor-reva velle gverre civili sul cur-ro per l'Italia, havendo sem-pre scio Marco Antonio; Da questo nesce il diminutivo di curricula, cioè di piocio lo car-

*O jucunda, Covine, solitudo,  
carrucamagis effedog, gratum.*

Sulpitius Gallus tradit, qvod co-vinus fuerit currus cameratus, Gallis in usu. Hujus itaqve o-perta pars similis erat comba-to, trahebaturque ab eqvis, ipso Domino aurigante, de quo Lu-canu libro primo:

*Et docilis rector monstrati Bel-ga covini.*

Hujus quoqve usus erat in bel-lis.

*XII. Currus vehiculum, &  
Curritius.*

Currus, unde ad nos vox car-ri derivata, generale nomen omnium carrorum est, qvibus volubiles erant rotæ, atqve ad currendum agiles, qvibusq; usi sunt veteres in cursibus, & belli-cis negotiis, in cursibus tabella-riorum, in rebus rusticis, in vil-lis, atqve alijs necessitatibus expediundis. Qvod usus ejus fuerit in bello, docet Plutar-chus, dicens, qvod Cæsar Di-ctator in civilibus bellis curru-per Italianam vectus sit, comi-tatus semper Marco Antonio. Hinc descendit diminutivum curricula, id est, currus mi-nutus, qvi appellatur etiam curri-tor;